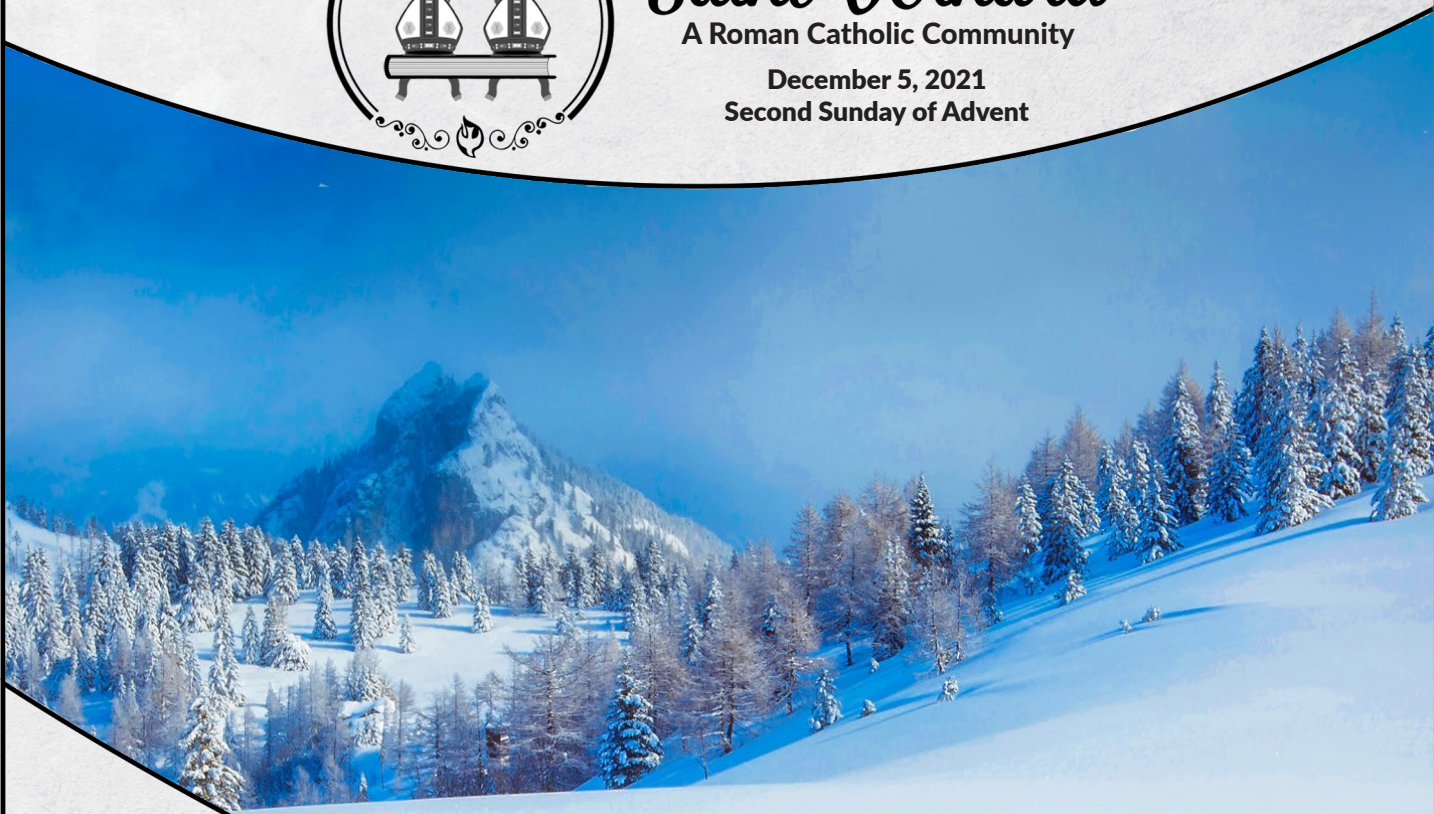


# Saint Bernard

A Roman Catholic Community

December 5, 2021  
Second Sunday of Advent



## Saturday Mass

### Misas de Sábado

8:00 a.m. · English  
5:00 p.m. · English Sunday Vigil  
7:00 p.m. · Español Misa Dominical

## Sunday Mass · Misas de Domingo

7:30 a.m. · English  
9:00 a.m. · English  
11:00 a.m. · English  
1:30 p.m. · Español Nuevo Horario

## Weekday Mass · Misas entre Semana

8:00 a.m. - English  
6:15 p.m. · Bilingual

## Office Hours · Horario de oficina

Monday - Friday · Lunes a Viernes  
9:00 a.m.—5:00 p.m.  
*Closed from 12 - 1pm & on Weekends*  
*Cerrado de 12 - 1pm y el fin de semana*

“Prepare the way of the Lord,  
make straight his paths:  
all flesh shall see the  
salvation of God.”

## Pastor

Fr. Toribio Gutierrez  
frtoribiogutierrez@gmail.com

## Associate Pastor

Fr. Khoa Mai  
kaem.2011@mail.com

## Religious Ed/ Confirmation

Avelina Jiménez:  
Call · Text: 562-325-0757  
fhcsacrament@gmail.com

## RCIA

Desi & Ervin Ortiz  
desvil@verizon.net

## Parish Information

9647 Beach Street,  
Bellflower, CA 90706

[saintbernardcc.org](http://saintbernardcc.org)  
[office@saintbernardcc.org](mailto:office@saintbernardcc.org)

Phone: 562.867.2337  
Fax: 562.867.4863

Emergency Text Number  
(562) 608-5337



# Totals

**November 28, 2021**

Envelopes: \$4,999.00

Plate: \$2,189.00

Mailed In Donations:  
\$385.00

Novena: \$186.00

Parochial: \$63.00

Coffee Hour: \$77.00

Pantry: \$225.00

Online Giving: \$1,710.00

Thanksgiving Mass:  
\$2,283.00

## POSADAS

Join us for our Parish Posada that will take place on Sunday, December 19 at 5:00 p.m. We will begin in the Parish hall followed by breaking piñatas.

Los invitamos a nuestra Posada que se llevara acabo el domingo 19 de diciembre a las 5:00 p.m. Empezaremos en el salón Parroquial y después piñatas.

[saintbernardcc.org](http://saintbernardcc.org)

# Mass Intentions

## Saturday 12/04/2021

8:00 am

Josephina Villacorta, Jonathan Flores- †

Venus Veronica Alejo-Beaman - †  
Angela Dile- HB

5:00 pm

All Souls- †

7:00 pm

Fr. Toribio & Fr. Mai- Thanksgiving

## Sunday 12/05/2021

7:30am

Encarnacion Ramirez- Healing  
Mr. & Mrs. Rolando Dulla- Thanksgiving

9:00 am

Nida Alonzo- †  
Mike Felix- Sp. Intention

11:00 am

Rosemary & Irving Swensen- †  
Venus Veronica Alejo-Beaman - †  
Alex Muratalla- †  
Maria Soledad Reyes- †  
Marilyn Adricula -HB

1:30 pm

Antonio Arambula & Fam-Sp. Int

Danica Jijon - HB

Maria Sanchez, Frank Gamez

Chavez- †

Maria Elena Carrillo - †

Maria Ramirez & Leticia Cervantes-  
Health

## Monday 12/06/2021

8:00 am

Roland Gonzalez- †

Venus Veronica Alejo-Beaman - †

6:15 pm

Rosario Mabunay- †

## Tuesday 12/07/2021

8:00 am

Venus Veronica Alejo-Beaman- †

Giovanna De Soto- Sp Int.

6:15 pm

Jose & Lydia Senador- †

Ron Schraiber- Sp. Int.

## Wednesday 12/08/2021

8:00 am

Venus Veronica Alejo-Beaman - †

Mike Felix- Successful Surgery

6:15 pm

Federico De Soto & Family - Sp Int

## Thursday 12/09/2021

8:00 am

Brendan Harney- †

Venus Veronica Alejo-Beaman - †

6:15 pm

Maria I. Sanchez- †

Ron Schraiber- Sp. Int.

## Friday 12/10/2021

8:00 am

Benjamin Oropeo- †

Venus Veronica Alejo-Beaman - †

6:15 pm

Hna. Karina- HB

## Saturday 12/11/2021

8:00 am

Venus Veronica Alejo-Beaman - †

5:00 pm

Ilano-Murray Family- Sp. Int.

7:00 pm

Maria Sanchez- †

## Dear Grandma:

We continue to be in Mission. Jesus told the disciples: "You are my friends, if you do what I command you ... And this is what I command you: that you love one another ..." (Jn 15:14, 17). But how can we love each other if we don't know each other? The most important task of the mission that we want to carry out in this parish of San Bernardo is to share who we are, so that we can enter into the model of mission as cooperative friendship. Without knowing each other's ideas and concerns, we would remain strangers to each other. Do not fight with friends about religion.

Friends are people who discover, who share things in common, despite their differences. These differences do not diminish friendship, but enrich it. For example, I could discuss God's compassion with a Christian, and we would each understand the points of connection between our beliefs. For both of us, Jesus exemplifies God's compassion. Then, hence, we can collaborate together to alleviate the poverty of our parish territory and the City of Bellflower.

I think your Buddhist friend, hearing from a Christian about God's compassion complements and enriches his Buddhist understanding of compassion. Friendship does not need the Buddhist to cease to be centered on Buddhism, or for the Christian to abandon the centrality that Christianity has for him; By listening to each other, each respects the other, learns from the other, and thus deepens the previous vision of him. A Christian might say, "Oh, this is how God works through Buddhist teachings ...!" And of course also the Buddhist could say: "Buddha uses the compassion of Christians as an instrument to lead people towards enlightenment! ...". And this is how our vision continues to grow and enrich itself.

In and through differences, friends have something to learn from each other; They are not clones, they are friends. Friends also join in activities that are meaningful to both of them, sometimes simply for the fun of being together, and other times to achieve common goals. Two friendly people rejoice in the good fortune of the other, and suffer with their misfortunes. Fundamentally, friendly people respect each other, and trust each other, knowing that each cares about the other's well-being. A true friend will never drag you away from your faith, or lead you to situations that endanger your life and your personal integrity. In a true friendship, each person takes on himself the concern for the other. Therefore, dear grandma, do not be afraid to make friends with people of another religion and creed. Feel free to keep them.

## Querida tía Tota:

Continuamos estando en Misión. Jesús dijo a sus discípulos. "Ustedes son mis amigos, si hacen lo que les mando... Y esto es lo que les mando: que se amen los unos a los otros..." (Juan 15,14,17). ¿Pero cómo nos podemos amar los unos a los otros si no nos conocemos? La tarea más importante de la misión que queremos llevar en esta parroquia de San Bernardo es compartir unos y otros lo que somos, de manera que podamos entrar en el modelo de la misión como amistad cooperativa. Sin conocer mutuamente las ideas y las preocupaciones de unos a otros, seguiríamos siendo extraños unos a otros, sujetos a los estereotipos y al rechazo.

Los amigos, generalmente, son personas que descubren, que comparten cosas en común, a pesar de sus diferencias. Esas diferencias no disminuyen la amistad, sino que la enriquecen. Por ejemplo, yo podría discutir la compasión de Dios con un amigo cristiano, y cada uno conseguiríamos comprender los puntos de unión entre nuestras creencias. Para ambos, Jesús ejemplifica la compasión de Dios. Luego, de allí que podamos colaborar juntos en aliviar la pobreza de nuestro territorio parroquial y de la Ciudad de Bellflower.

Apuesto que para tu amigo budista, escuchar de un cristiano sobre la compasión de Dios, complementa y enriquece su comprensión budista de la compasión. La amistad no necesita que el budista deje de estar centrado en el budismo, ni que el cristiano abandone la centralidad que para él tiene el cristianismo; escuchándose uno a otro, cada uno respeta al otro, aprende del otro, y así profundiza su visión anterior. Un cristiano podría decir: "¡Ah, así es como Dios actúa a través de las enseñanzas budistas...!". Y, por supuesto, también el budista podría decir: "Buda usa la compasión de los cristianos como un instrumento para llevar a las personas hacia la iluminación!...". Y es así como nuestra visión no deja de agrandarse y de enriquecerse.

En y a través de las diferencias, los amigos tienen algo que aprender entre ellos; no son clones, son amigos. Los amigos también se unen en actividades significativas para ambos, algunas veces simplemente por el gusto de estar juntos, y otras veces para lograr metas en común. Dos personas amigas se regocian con la buena suerte de la otra, y padecen con sus desgracias. Fundamentalmente, las personas amigas se respetan mutuamente, y confían una en otra, sabiendo que cada una se preocupa por el bienestar de la otra. Nunca un verdadero amigo querrá arrastrarte lejos de tu fe. Ni mucho menos, llevarte a situaciones que pongan en peligro tu vida y tu integridad personal (pecado). En una verdadera amistad, cada persona toma en sí misma la preocupación por la otra. Por eso querida tía Tota no temas hacer amistades con personas de otra religión y credo. No dudes en conservarlas.

Saint Bernard Catholic Community

DRAWING ON DECEMBER 25  
at 1:00 p.m. || \$10 per ticket

# Christmas Raffle

First Prize: \$3,000  
Second Prize: \$1,500  
Third Prize: \$500

*Winner does not need to be present.*

## Advent Tree

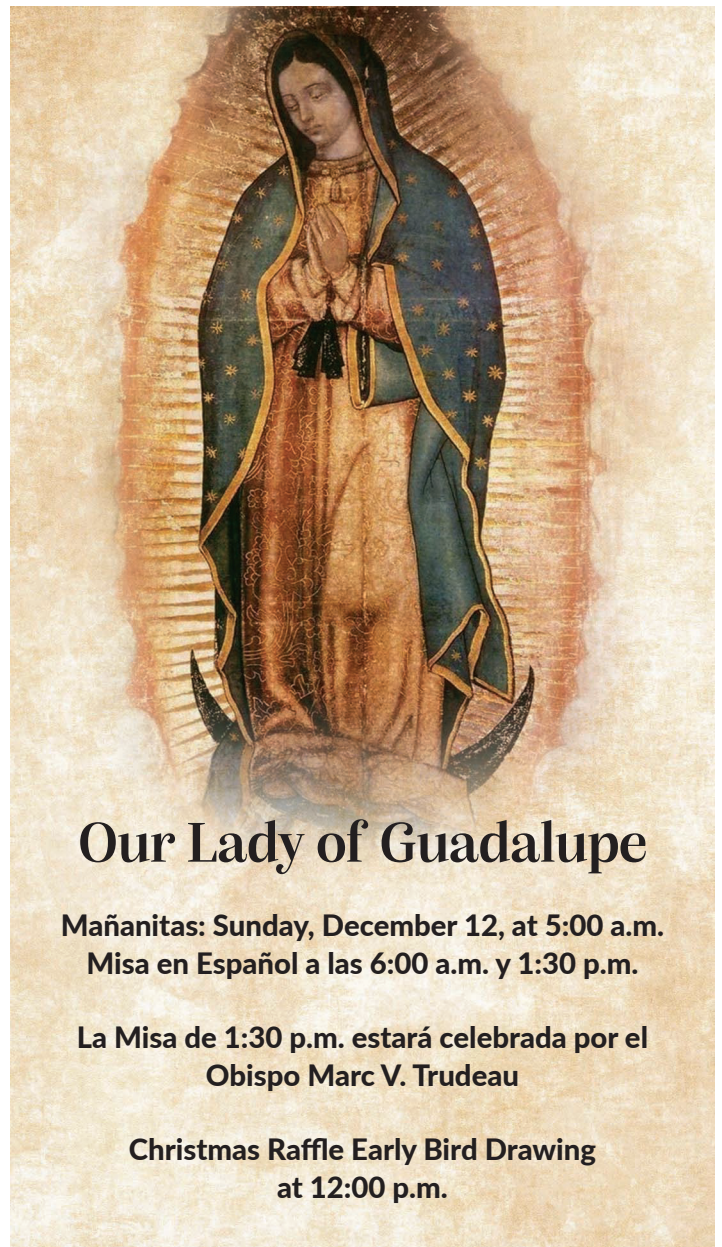
Advent Tree is back! We are again sponsoring multiple families whose children would not have a Christmas without our help. There are 37 children from 18 families on our tree located in the vestibule of the church. Please take as many ornaments as you would like, purchase the requested item and return the ornament and the UNWRAPPED items to the rectory no later than Monday December 20th so we can sort and bag them for each family. We appreciate if you include a gift receipt.

## Retirement Fund for Religious

From Catholic schools and hospitals—to parishes, retreat centers, and works of mercy—elderly sisters, brothers, and religious order priests have prayerfully served our Church and world. Most ministered for little pay. Now, without enough retirement savings, many religious communities are struggling to care for aging members. Your gift to the Retirement Fund for Religious helps provide nursing care, medicine, and other necessities. We will have this collection next weekend, December 12.

## Colecta de la Fiesta de la Virgen de Guadalupe

El próximo domingo tendremos una colecta especial para la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe. ¡Gracias por tu generosidad!



## Our Lady of Guadalupe

**Mañanitas: Sunday, December 12, at 5:00 a.m.  
Misa en Español a las 6:00 a.m. y 1:30 p.m.**

**La Misa de 1:30 p.m. estará celebrada por el  
Obispo Marc V. Trudeau**

**Christmas Raffle Early Bird Drawing  
at 12:00 p.m.**